

**قرار لوزير التجهيز والنقل رقم 2701.10 يحدد مختلف
النماذج المتعلقة بالاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة
التسجيل، بتوقيف وإيداع المركبات بالمحجز**

قرار وزير التجهيز والنقل رقم 2701.10 صادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) يحدد مختلف النماذج المتعلقة بالاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل، بتوقيف وإيداع المركبات بالمحجز¹

وزير التجهيز والنقل،

بناء على القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.10.07 بتاريخ 26 من صفر 1431 (11 فبراير 2010) ولا سيما المواد 31 و71 و74 و104 و216 و218 و228 منه؛

وعلى المرسوم رقم 2.10.312 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلقة بمدونة السير على الطرق، المتعلق بتوقيف وإيداع المركبات بالمحجز ولا سيما المواد 1 و3 و8 منه؛

وعلى المرسوم رقم 2.10.313 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق، المتعلقة بالغرامات التصالحية والجزافية ولا سيما المادة 5 منه؛

وعلى المرسوم رقم 2.10.419 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق، المتعلق بالعقوبات والإجراءات الإدارية ومعاينة المخالفات ولا سيما المادتين 64 و66 منه،

وعلى المرسوم رقم 2.10.421 الصادر في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010) المتخذ بتطبيق أحكام القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق، المتعلق بالمركبات ولا سيما المادة 128 منه،

قرر ما يلي:

المادة الأولى

يحدد، كما هو ملحق بهذا القرار:

- نموذجي الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة تسجيل المركبات؛
- نموذج بطاقة التوقيف؛

1- الجريدة الرسمية عدد 5878 بتاريخ 21 شوال 1431 (30 سبتمبر 2010)، ص 4480.

- نموذج الجذاذة الوصفية للحالة الداخلية والخارجية للمركبة؛
- نموذج الأمر بالإيداع بالمحجز؛
- نموذج شهادة الإيداع بالمحجز؛
- نموذج الأمر بالسحب من المحجز؛
- نموذج العلامة المميزة التي تبين تعيين المحجز.

المادة الثانية

ينشر هذا القرار بالجريدة الرسمية.

وحرر بالرباط في 20 من شوال 1431 (29 سبتمبر 2010).

الإمضاء: كريم غلاب.

ROYAUME DU MAROC Ministère de l'Équipement et des Transports Direction des Transports Routiers et de la Sécurité Routière	المملكة المغربية وزارة التجهيز والنقل مديرية النقل عبر الطرق و السلامة الطرقية	المملكة المغربية وزارة التجهيز والنقل مديرية النقل عبر الطرق و السلامة الطرقية					
00000140	00000140	00000140					
وصل الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule		وصل الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule					
Document retenu : ☐ Permis de Conduire ☐ Certificat d'Immatriculation الوثيقة المحتفظ بها : ☐ رخصة السياقة ☐ شهادة التسجيل Prénom et nom du contrevenant الاسم الكامل للمخالف N° du permis de conduire رقم رخصة السياقة N° de C.N.I.E رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية Catégories الأصناف Délivré le مسجلة بتاريخ Restriction تقيدات N° d'immatriculation رقم التسجيل CI Délivré le شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ Propriétaire مالك المركبة	الوثيقة المحتفظ بها : ☐ رخصة السياقة ☐ شهادة التسجيل الاسم الكامل للمخالف الاسم الكامل للمخالف رقم رخصة السياقة رقم رخصة السياقة رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية الأصناف الأصناف مسجلة بتاريخ مسجلة بتاريخ التقيدات التقيدات رقم التسجيل رقم التسجيل شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ مالك المركبة مالك المركبة	الوثيقة المحتفظ بها : ☐ رخصة السياقة ☐ شهادة التسجيل الاسم الكامل للمخالف الاسم الكامل للمخالف رقم رخصة السياقة رقم رخصة السياقة رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية الأصناف الأصناف مسجلة بتاريخ مسجلة بتاريخ التقيدات التقيدات رقم التسجيل رقم التسجيل شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ مالك المركبة مالك المركبة					
يُسمح هذا الوصل بالسياقة أو باستعمال المركبة المعنية لمدة (تُطلب على المعلومات الغير المناسبة): Le présent récépissé donne droit à la conduite ou à l'utilisation du véhicule objet de l'infraction durant (Rayer les mentions inutiles): <table border="1"> <tr> <td>30 jours / 30 يوم</td> <td>15 jours / 15 يوما</td> <td>10 jours / 10 أيام</td> <td>4 jours / 4 أيام</td> <td>96 heures / 96 ساعة</td> </tr> </table> - 30 jours à compter de l'heure de réception du support détérioré du PC ou du CI (Art 218 de la loi 52.05) - 15 jours francs à compter du jour suivant celui de la remise du PC ou du CI (art 228 de la loi 52.05) - 10 jours ouvrables à compter du jour suivant le jour de constatation de la détérioration du chronotachygraphe (art 104 de la loi 52.05) - 4 jours ouvrables à compter du jour suivant le jour de réception des documents justifiant l'achat de chronotachygraphe (art 104 de la loi 52.05) - 96 heures à compter de l'heure de réception du PC ayant perdu la totalité du capital de points (art 31 de la loi 52.05) - 30 يوما ابتداء من ساعة تسليم الحامل المتلف لرخصة السياقة أو شهادة التسجيل - 15 يوما كاملة ابتداء من اليوم الموالي ليوم تسليم رخصة السياقة أو شهادة التسجيل - 10 أيام ابتداء من اليوم الموالي لتلف الحامل - 4 أيام ابتداء من اليوم الموالي ليوم تسليم وثائق إثبات القناء جهاز قياس السرعة و زمن السياقة - 96 ساعة ابتداء من ساعة تسليم رخصة السياقة التي قد ضلحها مجموع النقط		30 jours / 30 يوم	15 jours / 15 يوما	10 jours / 10 أيام	4 jours / 4 أيام	96 heures / 96 ساعة	صلاحية الوصل : ☐ 96 ساعة : ☐ 4 أيام : ☐ 10 أيام : ☐ 15 يوما : ☐ 30 يوما :
30 jours / 30 يوم	15 jours / 15 يوما	10 jours / 10 أيام	4 jours / 4 أيام	96 heures / 96 ساعة			
Corps de contrôle هيئة المراقبة اسم وصفة وإمضاء العون أو الأعوان محرري المحضر الذين احتفظوا برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Nom, qualité et signature de l'agent ou des agents verbalisateurs ayant retiré le PC ou le CI التاريخ والساعة :		هيئة المراقبة اسم وصفة العون أو الأعوان محرري المحضر التاريخ والساعة :					

Loi n°52-05 relative au code de la route

القانون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

المملكة المغربية ROYAUME DU MAROC هيئة المراقبة: الحرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل 00000140	
وصل الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule	وصل الاحتفاظ برخصة السياقة أو بشهادة التسجيل Récépissé de rétention du permis de conduire ou du certificat d'immatriculation du véhicule
Document retenu : Permis de Conduire ☐ الوثيقة المحتفظ بها : رخصة السياقة Certificat d'Immatriculation ☐ شهادة التسجيل Prénom et nom du contrevenant الاسم الكامل للمخالف N° du permis de conduire رقم رخصة السياقة N° de C.N.I.E رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية Catégories الأصناف Délivré le مسجلة بتاريخ **** N° d'immatriculation رقم التسجيل Ci Délivré le شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ Propriétaire مالك المركبة N° du procès verbal رقم محضر المخالفة لايسمح هذا الوصل بسيقة مركبة ولا يحل محل شهادة التسجيل أو رخصة السياقة المحتفظ بأحدهما Ce récépissé ne donne pas droit à la conduite d'un véhicule et ne remplace en aucun cas le certificat d'immatriculation ou le permis de conduire retenu	الوثيقة المحتفظ بها : رخصة السياقة ☐ شهادة التسجيل ☐ الاسم الكامل للمخالف رخصة السياقة رقم رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية الأصناف مسجلة بتاريخ **** رقم التسجيل شهادة التسجيل مسجلة بتاريخ مالك المركبة رقم محضر المخالفة
Corps de contrôle هيئة المراقبة اسم وصفة وإمضاء العون أو الأعوان محوري المحضر الذين احتفظوا برخصة السياقة Nom, qualité et signature de l'agent ou des agents verbalisateurs ayant retiré le PC التاريخ والساعة : Date et heure :	هيئة المراقبة اسم وصفة العون أو الأعوان محوري المحضر التاريخ والساعة :

Loi n°52-05 relative au code de la route

القانون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

هيئة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل

0000140

بطاقة التوقيف

Fiche d'immobilisation

Date et heure التاريخ و الساعة .

N° du véhicule رقم المركبة .

Marque نوع .

N° du procès verbal de l'infraction رقم محضر المخالفة .

Infractions constatées المخالفات المعالجة *

Document retenu الوثيقة المسحوبة .

Lieu d'immobilisation مكان التوقيف .

Durée d'immobilisation مدة التوقيف .

بناء على محضر المخالفة، يأمر العون أو الأعوان بتوقيف المركبة السالفة الذكر.

Vu le procès verbal de l'infraction cité ci-dessus, il est ordonné l'immobilisation du véhicule susvisé.

اسم و صفة وإمضاء العون أو الأعوان الذين أمروا بالتوقيف

Nom, qualité et signature du ou des agents ayant ordonné l'immobilisation

Date تاريخ

خلال مدة التوقيف، تبقى المركبة تحت المسؤولية القانونية لساقتها أو لملكها

Pendant la durée de son immobilisation, le véhicule demeure sous la responsabilité juridique de son conducteur ou de son propriétaire

Loi n°52-05 relative au code de la route

القتون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

هيئة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل

0000140

جذابة وصفية لحالة المركبة

Fiche descriptive de l'état sommaire du véhicule

N° du véhicule رقم المركبة
 Marque..... النوع
 N° et date du procès verbal رقم وتاريخ محضر المخالفة
 N° de l'ordre de mise en fourrière..... رقم وتاريخ الأمر بالإيداع في المحجز
 Lieu de la fourrière مكان المحجز

N° de série des pneus apparents : الرقم التسلسلي للإطارات المطاطية

Type des jantes : Aluminium ☐ ألومنيوم نوع حثار العجلة
 Acier ☐ عادي

Dommages apparents : الخسائر الظاهرة
 Rayures ☐ الخدوش
 Enfoncements ☐ الضغوط
 Fissures de vitres ☐ الشقوق في الزجاج

Observations : ملاحظات :

Equipements : التجهيزات

Antenne radio ☐ ملك هوائي
 Autoradio ☐ جهاز راديو

Autres : عناصر أخرى

اسم وصفة وإمضاء محرروا محوري المحضر
 Nom, qualité et signature
 du ou des agents verbalisateurs

اسم وإمضاء المخالف
 Non et signature du contrevenant

Loi n°52-05 relative au code de la route

التقويم رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

هياة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز والنقل

0000140

الأمر بالإيداع في المحجز Ordre de mise en fourrière

N° du véhicule..... رقم المركبة

Marque..... نوع

..... الاسم الشخصي و العائلي للمسؤول المدني

Prénom et nom du civilement responsable

Adresse..... العنوان

.....

..... الاسم الشخصي و العائلي للسائق أو المرافق

Prénom et nom et du conducteur ou l'accompagnateur

Carte nationale d'identité électronique n° رقم البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية

N° du procès verbal de l'infraction رقم محضر المخالفة

N° de la fiche descriptive..... رقم الجاذبة الوصفية

Lieu de la fourrière مكان المحجز

Durée de mise en fourrière..... مدة الإيداع بالمحجز

بعد الاطلاع على محضر المخالفة، تأمر الإدارة بإيداع المركبة السالفة الذكر في المحجز.
Vu le procès verbal de l'infraction cité ci-dessus, il est ordonné la mise en fourrière du véhicule susvisé.

اسم و صفة وإمضاء العون أو الأعوان الذين أمروا بالإيداع في المحجز
Nom, qualité et signature du ou des agents ayant ordonné la mise en fourrière

.....

.....

Date تاريخ

يتحمل مالك المركبة أو المسؤول المدني عنها مصاريف الإزالة والحراسة في المحجز
Les frais d'enlèvement et de gardiennage en fourrière sont à la charge du propriétaire ou civilement responsable

Loi n°52-05 relative au code de la route

التعاون رقم 52 05 المتعلق بمخونة السير على الطرق

ROYAUME DU MAROC
Ministère de l'Intérieur
Direction Générale des collectivités locales

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
المديرية العامة للجماعات المحلية

0000140

شهادة الإيداع في المحجز
Attestation de mise en fourrière

رقم المركبة N° du véhicule.....

نوع Marque.....

رقم الأمر بالإيداع بالمحجز N° de l'ordre de mise en fourrière

رقم الجذاعة الوصفية N° de la fiche descriptive.....

يشهد الموقع أسفله أن المركبة المعنية أودعت بمحجز بتاريخ
على الساعة دقيقة.....

Le soussigné, atteste que le véhicule susvisé a été admis à la fourrière
Le à H... min.

اسم وإمضاء حارس المحجز
Nom et signature du gardien de la fourrière

يتحمل مالك المركبة أو المسؤول المدني عنها مصاريف الإزالة والحراسة في المحجز
Les frais d'enlèvement et de gardiennage en fourrière sont à la charge du propriétaire ou civilement responsable

Loi n°52-05 relative au code de la route

اللائحة رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

هيئة المراقبة: الدرك الملكي، الأمن الوطني، وزارة التجهيز و النقل

0000140

الأمر بالسحب من المحجز

Ordre de retrait de la fourrière

N° du véhicule..... رقم المركبة

Marque..... نوع

الاسم الشخصي و العائلي للسائق أو المالك أو المسؤول المدني
Prénom et nom du conducteur, du propriétaire ou du civilement responsable

Carte nationale d'identité électronique n° رقم البطاقة الوطنية للتعريف الالكترونية

N° du procès verbal de l'infraction رقم محضر المخالفة

N° de la fiche descriptive..... رقم الجذالة الوصفية

N° et date de l'ordre de mise en fourrière رقم وتاريخ الأمر بالإيداع في المحجز

Lieu de la fourrière مكان المحجز

Durée de mise en fourrière..... مدة الإيداع بالمحجز

بعد الاطلاع على شهادة تنفيذ الإيداع بالمحجز رقم بتاريخ تأمر الإدارة
بسحب المركبة السالفة الذكر من المحجز.Vu l'attestation d'exécution de la mise en fourrière n° en date du
il est ordonné le retrait du véhicule susvisé de la fourrière.اسم و صفة وإمضاء العون أو الأعوان الذين أمروا بالسحب من المحجز
Nom, qualité et signature du ou des agents ayant ordonné le retrait de la fourrière

Date تاريخ

يتحمل مالك المركبة أو المسؤول المدني عنها مصاريف الإزالة والحراسة في المحجز
Les frais d'enlèvement et de gardiennage en fourrière sont à la charge du propriétaire ou civilement responsable

Loi n°52-05 relative au code de la route

القانون رقم 52 05 المتعلق بمدونة السير على الطرق



مميزات: ملصق ذو شكل دائري، بلون أصفر و ذو قطر 100 مم يجب وضعه بشكل واضح فوق الواقية الأمامية للمركبة

Caractéristiques : autocollant de forme circulaire, de couleur jaune et de diamètre de 100 mm à apposer d'une manière visible sur le pare prise avant du véhicule.